egal imes

www.legaltimes.co.kr





폴 헤이스팅스 서울사무소가 변호사를 잇따라 영입하며, 자본시장, M&A, 소송 등 3개 주력 분야의 진용을 완비했다. 뒷줄 좌에서 우로 신양호, 김세명, 이은주, 박정열 변호사. 앞줄은 파트너인 김익수(좌) 변호사와 김동철 서울사무소 대표.

어 전 거래가 시작된 LG에너지솔루션 IPO 등 2021~2022년 한국가래소 IPO 중 해외 발행분 포함 9 전모두 자문, 2021년 하이브를 대리한 10억 달러 규모 미국 이타카 홀딩스 인수 성사, 2021년 롯데케미칼의 미국 투자 에관련된 중재시건의 완벽한 승소…

70년대부터 한국 업무 수행

이 로펌이 어디일까? 한국 법률시장에 관심 있는, 알 만한 사람들은 다 이는 미국 로펌 폴 헤이스팅스(Paul Hastings) 의 최근 성적표다. 특히 한국에 진출한 영미 로펌들의 주요 업무분이라고 할 수 있는 IPO와 해외 증권 발행 등 자본시 장업무, 크로스보더 M&A, 그리고 소송 등 한국기업의 국제 분쟁 해결에 이르기까지 고루 높은 경쟁력을 발휘하는 리딩 로펌 중 한 곳이 폴 헤이스팅스에 대한 시장의 보편적인 평 가라고 할 수 있다. 폴 헤이스팅스의 한국시장에서의 자문 은 약 50년 전인 1970년대까지 거슬러 올라간다. 서울사무 소를 개설한 것은 2012년 11월. 리걸타임즈가 새해 첫 탐방 기사로, 가장 먼저 서울사무소를 연 영미 로펌 중 한 곳이자, 만 10년을 바라보는 폴 헤이스팅스 서울사무소를 찾았다.

"무엇보다도 상주 변호시가 모두 6명으로 늘어난 서울사 무소팀의 높은 전문성과 한국시장을 중시하는 본사의 전폭 적인 지원이 폴 헤이스팅스의 성공을 담보하는 원동력이라 고생각합니다."

1년 전인 2021년 1월부터 서울사무소를 이끌고 있는 김동 철대표는 "지난해 이후 자본시장 분야 전문기인 김익수 변호 시와 최근에 합류한 국제소송 전문의 신양호 변호사까지전 문가들이 속속 합류하면서 인력 측면에서도 한국에 진출한 외국 법률회사 중 최대 규모를 자랑하는 곳 중 하나가 되었 다"고폴 헤이스팅스 서울사무소팀의 탄탄한 진용을 다시한 번 강조했다. 또 미 본토와 유럽 등에 상주하는 폴 헤이스팅 스 변호사들과의 원활한 협업이 폴 헤이스팅스가 중시하는, 한국 관련 업무의 성공적인 수행을 위한 모듈이라며, "자본시 장 업무는 주로 서울사무소의 변호사들이 수행하지만, 소송 업무는 미국 현지에 위치한 변호사들이 서울사무소의 협조를 받아 업무를 수행하고, M&A 업무는 서울, 미국, 유럽 사무소 의 변호사들이 함께 협업하여 관련 이슈를 모두 짚어내며 완 벽한 결과를 이끌어내고 있다"고소개했다. "

자본시장 업무, 크로스보더 M&A, 그리고 소송 등 한국기업의 국제분쟁 해결에 이르기까지 고루 높은 경쟁력 발휘

"

물론 서울사무소 현지 인력과 미국 본토 등에 상주하는 글로벌 네트워크의 활용은 서울에 사무소를 가동하고 있는 대부분의 영미 로펌이 추구하는 한국시장에서의 프랙티스 (practice) 모델이라고 해야 할 것이다.

전 세계에 변호사 1,000명 포진

김동철 대표는 그러나 "다른 큰 로펌들도 좋은 변호사들을 찾아보면 다 많겠지만 저희는 서울사무소를 연지 매우오래되었고, 폴 헤이스팅스 내부적으로도 서울사무소가 깊은 신뢰를 받고 있기 때문에 약 1,000명의 폴 헤이스팅스의전체 변호사들 중에서 해당 사건 수행에 가장 적임인 우수한 변호사들로 팀을 이루어 효과적으로 업무를 수행하는 노하우가 발달해 있다"고 거듭 힘주어 말했다.

Seth Zachary 회장도 "2012년에 한국 법률시장이 개방되었을 때, 클라이언트들에게 보다 가까이 위치해, 보다 빠르고 효율적인 서비스를 제공하기 위하여 홍콩에 있던 한국팀을 서울로 이전한 것은 당연한 수순이었다"며 "서울오피스는 공헌도의 측면에서 폴 헤이스팅스의 톱 사무소 중 하나이고, 우리는 아웃바운드 크로스보더 M&A와 자본시장, 소송 분야에 더욱 집중하고 투자를 계속할 것"이라고 전폭적인 지원을 약속했다. 폴 헤이스팅스가 홍콩사무소를 열어한국계 변호사가 상주하기 시작한 때가 2002년으로, 홍콩사무소 10년 만에 한국 법률시장이 개방되며 한국팀이 서울 현지에서 자문하게 된 것이다.

약 1년 전 합류한 김익수 뉴욕주 변호시는 또 "자금은 한 국회사들이 밖으로 나가는 아웃바운드 일이 굉장히 많아졌 는데, 한국시장에선 요즈음 아웃바운드 업무가 대세인데, 폴 헤이스팅스 서울시무소 파트너들의 경우 한국에서 대학 을 나와 한국기업과 한국의 문화에 대한 이해가 높은 점도 강점중 하나"라고 지적했다.

김익수 변호시는 서울대 경제학과를 졸업하고 런던정경 대학(LSE) 경제학 석사에 이어 콜럼비아 로스쿨에서 JD를 한, 유학파 미국변호사로 로스쿨 입학 전 리먼 브라더스 홍 콩과 서울의 투자금융부에서 투자은행가로 활동한 경력도 있다.

법무관 마친 후 곧바로 미 로스쿨행

또 김동철 대표는 서울대 법대 재학 시절 제38회 사법시험에 합격해 사법연수원(28기)을 수석수료한 한국변호사출신으로, 육군 법무관 근무를 마친 후 판, 검사 임용이나한국 로펌취업 대신 곧바로 미로스쿨로 유학을 떠난 것으로 유명하다. 김익수 변호사보다 3년 먼저 콜럼비아 로스쿨(JD)을 마치고 뉴욕주 변호사 자격까지 갖춘 그는 미국로펌인 클리어리 가틀립(Cleary Gottlieb) 뉴욕사무소에서변호사생활을 시작, 그후 폴 헤이스팅스로 옮겨한국 법률시장이 열리며 금의환향(錦衣還鄉), 서울사무소 대표가 되었다

김 대표는 육군 법무관 근무를 마친 2002년 한국 로펌에 입사하거나 판, 검사가 되어 재조로 진출하는 것도 가능했 지만 태평양을 건넌 이유에 대해, "앞으로 국제적인 업무가 더욱 늘어나고 전망이 좋을 거라는 생각에 미 로스쿨에 도 전했다"며 "미국 로펌 근무까지 내다보고 유학을 떠난 건 아 닌데 18년째 미국 로펌에서 근무하고 있다"고 말했다.

박정열 뉴욕주 변호사도 서울대 경영학과를 나온 유학파

다. USC 로스쿨에서 JID를 한 박 변호사는 해외 중권 발행, 크로스보더 M&A 등의업무를 많이 수행한다. 또 폴 헤이스팅스에 합류하기 전 클리포드 챈스(Clifford Chance) 홍콩사무소에서 근무한 감세명 뉴욕주 변호사도 해외 증권 발행과 크로스보더 M&A를 많이 수행하며, 동경대 석사에 이어 하버드로스쿨(JID)을 나온 이은주 뉴욕주 변호사는 해외 증권 발행, 크로스보더 M&A 외에 투자 펀드업무에도 많이 관여한다.

LA 김종한, 韓 기업 소송 챙겨

폴 헤이스팅스 한국팀을 소개하면서 빼놓을 수 없는 또한 명의 주인공은 서울사무소 초대 대표를 역임하고 현재 LA사무소에 상주하는 김종한 캘리포나아주 변호사다. 폴 헤이스팅스의 한국계 변호사 중 최고참인 김 변호사는 한국 전자회사의 미국내 특허소송 등 소송 업무를 주로 챙긴다. 김종한 변호시는 "서울보다 미국에 있는 것이 미국 현지에서 진행되는 한국기업의 특허소송 등을 뒷바라지하고 코디네이트 하는 데 보다 효과적이어 2020년 말 LA로 건너왔다"고 설명했다.

김종한 변호사를 헤드로 서울사무소를 포함해 모두 약 25명의 한국계 변호사가 포진하고 있는 폴 헤이스팅스 한국 팀은 자본시장, M&A, 소송 외에도 부동산, 세금 등 다양한 업무를 수행하고 있다.

얼마 전 폴 헤이스팅스 서울사무소에 합류한 신양호 변호 시는 버지나아 로스쿨 시절부터 소송 업무를 지향한 분쟁해 결 전문가로, 로스쿨 졸업 후 뉴저지주 1심 판사에 이어 주 대법원 판사의 로클럭으로 2년간 근무한 경력도 있다. 신 변









왼쪽부터 폴 헤이스팅스 서울사무소의 김동철, 김익수, 신양호 변호사와 LA에 상주하는 김종한 미국변호사. 김동철, 김익수 변호사는 자본시장과 크로스보더 M&A 거래를 많이 수행하며, 신양호 변호사는 국제분쟁 해결 전문이다. 김종한 변호사는 한국기업의 미국내 특허소송 등 소송사건을 많이 챙긴다.

호시는 "한국계 미국변호사들 이주로 자본시장, M&A 분야 에서 많이 활약하는 것을 보고 상대적으로 활동하는 변호사 가 적은 소송 쪽을 전문분야 로 지향했다"며 "최근 들어 한 국기업 등이 관련된 미국 소송 과 중재 등 국제분쟁이 자주 발생해 갈수록 업무가 늘고 있다"고 말했다. 신 변호시는 폴 헤이스팅스 합류 전 그린 버그 트라우리그(Greenberg Traurig) 뉴욕사무소에서 한 국기업이 관련된 소송과 중재, ITC사건 등을 담당했다.

아웃바운드 업무 증가 예상

김동철 대표는 "서울시무소 개설 10년을 맞아 자본시장과 M&A, 소송 등 핵심 3개 분야 의진용을 한층 강화하게 되었 다"며 "LA 등 미 본토의 변호 시들과 협력해 한국기업의 해 외 법률이슈 대응에 만전을 기 할 생각"이라고 말했다.

특히 "한국기업들이 점점 커지고 국제화되어 해외에서 많은 활동을 하고 있고, 밖으로나가는 한국의 큰 회사들이많기 때문에 점점 더 아웃바운도 업무가 많아질 것으로 예상하고 있다"며 "더 좋은 법률서비스로 한국기업들의 성공을 지원하면 저희일도 더늘어날 것으로 전망하고 있다"고 2022년에 대한 높은 기대감을나타냈다. ┗▼



LA, 팔로알토, 샌프란시스코 사무소 등에 상주하는 폴 헤이스팅스의 한국계 변호사들이 한자리에 모였다. 폴 헤이스팅스엔 서울사무소 팀을 포함해 약 25명의 한국계 변호사가 근무하고 있다.

LG에너지솔루션, 크래프톤, 카카오뱅크··· 한국거래소 IPO 해외 법률자문 석권

폴 헤이스팅스의 활약은 먼저 열풍이 불었던 한국기업의 IPO 거래에서 돋보였다. 올 들어 추진된 LG에너지솔루션 상장과 현재 진행 중인 현대엔지니어링의 한국거래소 IPO에서 순서대로 해외 발행분에 대해 발행사, 주관사 해외법률자문사로 참여하고 있으며, 2021년에도 해외 발행분이 포함된 7건의 한국거래소 IPO에 모두 참여했다. 크래프톤, 카카오뱅크, 현대중공업, HK이노엔, SKOP이이테크놀로지, 카카오페이, 케이카 IPO가 그것이다. 외국 로펌 중 가장 많은 IPO 거래에 관여한 로펌으로 꼽힌다.

삼성전자, 하만 인수 대리

M&A 분야에서도 2016년 삼성전자에 법률자문을 제공한 미화 80억 달러 규모의 하만인터내셔널(Harman International) 인수 거래가 아시안—메나 카운슬(ASIAN—MENA COUNSEL) 등 여러 법률매체에서 '올해의 딜'로 선정되었으며, 2021년에 수행한 M&A 거래로는 하이브(옛 빅히트 엔터테인먼트)의 10억 달러 규모의 이타카 홀딩스 인수 외에도 아이유노(lyuno) 미디어그룹의 SDI미디어 인수, 한화시스템의 글로벌 인공위성기업 원웹(OneWeb)에 대한 3억 달러 투자 등 의미 있는 거래가 이어지고 있다.

폴 헤이스팅스가 강조하는 또 하나의 분야인 국제소송 쪽에선 롯데케미칼의 미국 투자에 관련된 중재 승소 외에 2021년 2월 무선통신 회사 NuCurrent가 삼성전자를 상대로 제기한 여러 건의 특허침해소송에서 삼성전자를 대리해 여섯 건의 특허를 무효화시키며 승소한 사건이 주목된다. 폴 헤이스팅스는 10여건의 삼성전자 특허분쟁 관련 업무를 대리하고 있다고 소개했다.

폴 헤이스팅스는 Chambers 등 여러 법률매체의 한국시장에 대한 평가에서 자본시장, Corporate/M&A, 분쟁해결 분야의 상위권 리그테이블에 단골로 이름을 올리고 있다. 고객 사엔 삼성그룹, SK그룹, LG그룹, 한화그룹, 현대중공업그룹, 대림산업, 대한항공, CJ그룹, 롯데그룹, KCC, 코오롱, 한솔그룹 등 한국 굴지의 대기업과 카카오, 네이버, 하이브 등 혁신 기업들이 두루 포함되어 있다.

21년간 PH 도약 이끈 Zachary 회장 "고객 따라 전 세계로…미래에 집중"

파이스팅스가 지난 10월 11일 경영진 교체에 관한 의미있는 보도자료를 전세계에 배포했다. 서울사무소개설에도 매우 적극적이었던 것으로 알려진 자카리(Seth M. Zachary) 폴 헤이스팅스 회장이 3년씩 모두 일곱 번 즉, 21년의 계속된 임기를 마치고 2022년 10월 회장직(chairman)에서 물러난다는 내용으로, 자카리 회장은 1951년 IA의 지역 로펌으로 출발한 폴 헤이스팅스를 성공적인 글로벌 브랜드로 발전시킨 법률산업의 신화적인 존재로 명성이 높다. 대

부분의 한국 로펌에선 창업주가 아닌 한 파트너 정년 등에 묶여 이처럼 오랜 기간 회장이나 매니징 파트너로 로펌을 이 끄는 경우가 드물지만, 미국 로펌에선 탁월한 경영능력으로 장기간 로펌의 최고 책임자로 재암하며 후배 변호사들을 지 휘하는 경우가 적지 않다.

총매출, PEP 3배 증가

폴 헤이스팅스에 따르면, 자카리 회장의 임기 동안 총매



21년간 폴 헤이스팅스의 글로벌화, 도약을 이끌고 오는 10월 물러나는 Zachary 회장이 후임 매니징 파트너인 Frank Lopez(우), Sherrese Smith(좌)와 포즈를 취했다.

출과 지분파트너 1인당 수익(PEP)은 3배로, 변호사 1인당 매출(RPL)은 두 배로 늘어났다. 사무실 숫자도 아홉 개에서 21개로 늘어났고, 전체 변호사 수도 654명에서 현재 약 1,000명으로 거의 두 배로 증가했다. 폴 헤이스팅스는 아메리칸 로이어(The American Lawyer) 집계 결과, 2020년 13억 1,012만 6,000달러의 매출을 올려 매출 기준 전세계 34위를 차지했다. PEP는 3,903,000달러로 전 세계 15위다.

자카리 회장이 재임 중 이처럼 커다란 성장을 이끌어낸 비결이 뭘까. 그는 과거가 아니라 미래를 바라보려고 했다고 말했다.

그는 "업무분야의 미래에 집중하고, 미래에 클라이언트에게 어떻게 서비스할 것인가가 가장 중요하다"며 "우리는 지리적인 위치와 실무영역 사이의 모든 막을 제거하고 클라이언트 서비스 수준에 있어서 균일성을 추구했다"고 강조했다.

리걸타임즈가 폴 헤이스팅스 서울사무소를 방문, 뉴욕 본 시와 연결된 줌(Zoom)을 이용해 뉴욕사무소에 상주하는 그를 인터뷰했다. 글로벌 로펌의 회장이 새해 첫 인터뷰의 주 인공이된 셈이다.

글로벌 로펌으로 성공

-과거 서부개척 시대에 미국의 젊은이들이 금을 캐러 서부로 사부로 몰려갔다면 폴 헤이스팅스는 미 동부로 진출해 전국 로펌(National Law Firm)이 되고 이어 전 세계로 진출 해 글로벌 로펌(Global Law Firm)으로 성공하고 있다. 로펌 의 세계화가 필요한 이유는 무엇인가.

"우리가 미 동부를 넘어 유럽, 아시아, 라틴 아메라카로 진출한 이유는 간단히 말해서 세계가 변하고, 우리의 클라 이언트인 가장 성공적인 은행, 사모펀드, 기업이 세계 각국에 영업과 이해관계를 갖기 시작했기 때문이다. 자금의 흐름이 전부 글로벌화되었고, 경계의 의미가 줄어들었으며, 우리가 파악하는 새로운 경제, 즉 글로벌 경제에 참여하는 것이 우리에게는 중요했다(We globalized beyond the East to Europe, Asia, and Latin America, simply because the world is changing and our clients, by that point, the most successful banks, private equity firms, corporates, began to have operations and interests around the world.

"

The flow of capital became entirely global as boundaries became less significant, and it was important for us to participate in what we saw as a new economy, which was global

"

The flow of capital became entirely global as boundaries became less significant, and it was important for us to participate in what we saw as a new economy, which was global)."

-2012년 가을에 개설된 서울시무소는 성공적인 것으로 보인다. 다만, 서울시무소 매출이 폴 헤이스팅스의 전체 매출에서 차지하는 비중은 그렇게 크지 않을 것으로 추측되는데, 그럼에도 서울시무소가 폴 헤이스팅스에 중요한 이유는무엇인가?

클라이언트의 선도적 지위 등 고려

"우리는 프랙티스의 성과를 여러 측면에서 판단한다. 사무소 하나만 보면 서울사무소의 매출이 전체 글로벌 매출에서 차지하는 비중이 크지 않다는 것은 사실일 것이다. 소송, 특히 지적재신권 관련 소송과 자본시장 등에서 우리는 거래의 규모, 요구되는 전문성의 정도, 클라이언트의 선도적 지위 등을 고려한다. 이런 관점에서 서울사무소는 폴 헤이스팅스의 톱 오피스 중 하나이다(We judge the performance of a practice several ways. That would be correct, as an office, the revenues of the Seoul office are not large compared to our global revenues. A litigation, particularly an intellectual property litigation, capital markets, we look at the size of a transaction, the sophistication of a transaction and the leading nature of a dient, If we look it that way, the Seoul office is among the top offices of the firm as a contributor)."

"

Secondly, we have to offer them an exciting professional journey. We have to have them believe that by staying at PH, they are becoming the very best lawyers they could be with the very best training

"

-한국 로펌들도 중국과 동남아 등에 여러 해외사무소를 가동하고 있다. 해외사무소 운영의 성공요건은 무엇인가?

"우리는 해외사무소가 진행한 업무의 뛰어남, 수익성, 전문성, 그리고 해당 업무가 전체 회사의 명성과 글로벌한 성격의 우리 프랙티스 그룹에 어떠한 공헌을 했는지 등 해외사무소에서 진행한 업무가 전체 회사의 프랙티스와 어떠한 관계에 있는지를 기준으로 평가한다. 그래서 우리는 글로벌하게 생각하는 지역 프랙티스와 파트너를 찾고 있다. 우리는 글로벌한 니즈가 있는 지역 경제의 일부인 클라이언트를 대라하는 파트너들에게 집중하고 있다. 이것이 우리가 사무소를 평가하고 해당 사무소가 우리의 글로벌 프랙티스에 영향을 미치는 방법이다(The way we have evaluated that is the relationship of the work that done in a foreign office to the overall practice of the firm, the excellence of



뉴욕사무소에 상주하는 Zachary 회장이 1월 하순 리걸타임즈와 줌을 이용해 화상인터뷰를 진행하고 있다.

the work, the profitability of the work, the sophistication of the work, and whether the work done in that foreign office add to the prestige of the firm and contribute to our practice groups which are global in nature. So, what we do have to look for is a local practice and partners who think globally. We are focused on partners who represent clients as a share of the local economy in their global needs. That's how we evaluate the office and how it impacts our global practice)."

-한국 로펌에선, 탤런트 워(talent war)라고까지는 말하기 어렵지만 대형로펌에 근무하는 중견변호사들이, 요즘에는 주나어 변호사까지 IT 기업 등의 사내변호사로 활발하게 진 출하면서 실무인력난이 커다란 고민거리로 등장하고 있다.

젊은 변호사들 경력 목표 다양

"미국에서의 상황도 다르지 않다고 생각한다. 주니어 변 호사를 고용하고 유지하는 데 여러 가지 이유로 경쟁이 심 해지고 있다. 하나의 이유는 이전 세대에 비해 그들의 경력 목표가 매우 다양하다는 점이다. 산업이나 학계에서 일하 고 성취할 수 있는 기회가 많이 있다. 그러므로 우리가 할 수 있는 것은 세 가지로 요약할 수 있다. 첫째, 우수한 인 력을 확보하기 위해 최고 수준의 보상을 제공해야 한다. 둘째로, 우수한 성장의 기회를 제공하여야 한다. 우리는 그들이 PH에서 일하면 최고의 트레이닝과 함께 최고의 변 호사가 될 수 있다고 믿을 수 있게 해주어야 한다. 셋째로, 젊은 변호사들의 입장에서 그들의 목표와 어려운 점을 존 중하고 이해해 주어야 한다. 우리가 이 세 가지를 모두 할 수 있다면 뛰어난 변호사들을 채용하고 유지할 수 있다고 생각한다(I think we have the same situation in the U.S. It's very competitive to hire and retain junior lawyers and that's for a variety of reasons: one is that their career goals are much more varied than the generation before them, the opportunities in industry and in academia for them to work and find fulfilling roles. So what we can do is three folds. First, we have to compete at the very top of the compensation schedule

for our very best talent. Secondly, we have to offer them an exciting professional journey. We have to have them believe that by staying at PH, they are becoming the very best lawyers they could be with the very best training And thirdly, we have to respect and understand their goals and challenges from their perspective. If we can do all three, we believe we can hire and retain top talents)."

-스타트업을 창업해 대박을 꿈꾸는 젊은이들이 많이 나오 는 등 로스쿨에 대한 인기가 예전 같지 않은 것 같다.

변호사 일은 고객 돕는 장기적인 헌신

"변호사가 되려고 생각 중인 학생들에 대한 나의 조언은 변호사가 가족을 부양할 매우 좋은 방법이라는 것이다. 변 호사가 되면 머리를 써야 하고, 다른 사람을 그들의 가장 복잡한 문제와 관련하여 도와야 한다. 뛰어난 사람들과 일 하여야 하고, 클라이언트의 사업도 이해해야 한다. 또한 당 신의 회사와 고객의 성공을 위해 장기적으로 헌신해야 한 다. 변호사가 되는 것이 부자가 되는 확실한 방법은 아니 다. 그것은 좋은 변호사가 되고, 클라이언트를 알고 그들 이 성공할 수 있도록 도우며, 동료들을 위한 장기적인 헌신 이다. 만약 이러한 경험이 매우 보람된다고 생각되고(나는 그렇게 생각한다), 당신이 최고의 방법으로 당신의 고객을 도울 수 있다면, 당신은 장기적으로 성공할 수 있고, 사회 에서 경제적으로 성공한 구성원이 될 수 있을 것이다. 또한 파트너십에서 경험할 수 있는 기쁨, 이러한 여정을 파트너 와 함께하는 기쁨도 있다. 나는 아무리 많은 좋은 대안이 있더라도, 이러한 여정에 매력을 느끼는 훌륭한 학생들이 꼭 있을 것이라고 생각한다(My advice to students who are considering being lawyers is that being a lawyer is a tremendous way to support your family. You get to use your brain. You get to help other people with their most complex problems. You get to work with brilliant people. You get to understand the businesses of your clients. And you can make a long-term contribution to the success of your firm and to the success of your no matter how many great alternatives there are, there will be brilliant students who see that journey as an exciting one

"

clients. So, it's not a sure term 'get rich' journey. It's a long-term commitment to becoming a brilliant lawyer, to getting to know and help your client succeed and to your colleagues and if that joint of experience that, I think, can be extremely rewarding and if you are good enough to prove that you can help your clients in the most distinguished and special way, you can be a successful, economically successful member of society over the long haul. There's also a joy of partnership, sharing that journey with your partners. And I think that no matter how many great alternatives there are, there will be brilliant students who see that journey as an exciting one)."

-한국 로펌들에선 파트너 정년이 점점 낮아지고 있다. 이에 따라 매니징 파트너도 갈수록 젊은 변호사들이 이어받고 있다.

44세에 매니징 파트너 취임

"내 생각에는 세상 모든 곳이 젊어지는 것 같다. 미국에서 로펌의 정년은 보다 유연하고 일반적으로 65세에 시작된다. 나의 뒤를 이을 매나장 파트너는 47세이다. 내가 이 여정을 시작했을 때, 매나장 파트너가 되었을 때 나는 44세였다. Chairman이 되었을 때는 47세였다. 나는 그저 그 일을 오래 했을 뿐이지만, 보다 젊은 사람이 그 일을 할 수 있는 최고의 사람이라면 그 사람이 일을 해야 한다고 생각한다. 나는 그게 좋다고 생각한다. 나는 그게 좋다고 생각한다. 나의 뒤를 이을 Frank Lopez는 내가 그 나이였을 때 내가 지녔다고 생각했던 성숙함을 모

"

The capital markets and the M&A markets and the litigation markets right now is strong, but any intelligent observer of the global economy recognizes a great uncertainty

"

든 면에서 지니고 있다. 그의 나이에 나는 그가 보다 유리한 위치에 있다고 생각하고 그것이 바람직하다고 생각한다(I think the world is getting younger everywhere. We have in the U.S. probably retirement ages in law firms that are more flexible and generally begin around 65. I think that the partner who's going to be succeeding me is 47. When I started this journey, I was the managing partner

후임 매니징 파트너에 Frank Lopez, Sherrese Smith 선임

자카리 회장은 1976년 조지워싱턴대 로스쿨(JD)을 우등으로 졸업하고 변호사가 되었다. 또 NYU 로스쿨에서 ILM을 했으며, 주된 업무분이는 조세 분야로 1987년 파트너로 폴 헤이스팅스에 합류해 2000년 회장에취임했다.

자카리 회장에 이어 증권과 자본시장 분야의 공동대표 경 뉴욕사무소의 Leverage Finance practice 파트너인 Frank Lopez가 차기 회장 경 매니징 파트너로 선출되었으며, 또 한 명의 매니징 파트너는 개인정보보호와 사이버 보안 분야 부회장 경 워싱턴사무소의 TMT 파트너인 Sherrese Smith다. Frank Lopez와 Sherrese Smith의 매니징 파트너임기는 2021년 10월 시작되었다. 자카리 회장은 오는 10월 회장에서 물러나 2024년까지 파트너로 활동한 후 은퇴하게 된다. 공공 분야 또는 비영리 분야에서 조세와 금융에 관한 지식으로 봉사하는 것이 그의 은퇴 후 계획이다.

of the firm at 44 and then the chairman at 47 as well, I've just been around a long time, but I think that that person should have the job if the best person is younger. I think that's great, I think that Frank Lopez who's succeeding me has all the maturity that I thought I had at that age and his age I think he's actually probably an advantage, I think that's a great thing)."

-2022년 세계 법률시장 전망은 어떻습니까?

"변동성 예상…낙관적 진행"

"올해를 매우 긍정적인 방법으로 시작했다고 생각한다. 자본시장과 M&A 시장, 소송 시장은 매우 활발하게 돌아 가고 있다. 그러나 세계 경제를 전망하는 전문가들은 높 은 불확실성을 인지하고 있다. 시장에선 모두 보다 높은 변동성을 예상하고 있고, 내 생각에 이는 불가피하게 법 률시장을 위축시키는 결과를 가져올 것 같다. 그러나 지 금은 우리가 직면한 흥분, 도전과 함께 낙관적으로 진행 하고 있다(I think that the year is starting off in a very positive way. The capital markets and the M&A markets and the litigation markets right now is strong, but any intelligent observer of the global economy recognizes a great uncertainty. The markets are all predicting a greater volatility and I think that inevitably could have a dampening effect on the legal market, But right now, we are proceeding with optimism and with a very full play of excitement and the challenges that we are in)."

-한국의 무역규모가 세계 8위라는 보도도 있다. 이번엔 한국 법률시장에 대한 평가, 향후 발전 가능성에 대한 의견 부탁드립니다.

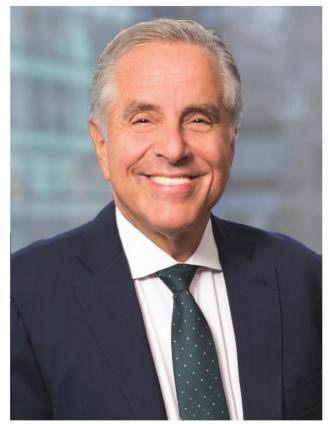
"한국은 유명 글로벌 테크놀로지 회사와 제조업체를 다 수 보유한 세계에서 가장 큰 선도 산업경제 중 한 곳이다. 나는 한국의 법률시장이 양적으로 계속 성장할 것이라고 생 각한다. 우리 로펌은 이러한 시장에서 크로스보더의 성격 을 지닌, 특히 아웃바운드 업무에 집중할 것이다. 한국의 주 요 기업과 금융기관의 해외에 대한 투자가 계속되고 있으 므로, 크로스보더 법률서비스 시장은 계속 성장할 것이라 고 생각한다(Korea is one of the largest leading industrial economies in the world having many renowned global technology and industrial companies. I believe the Korean legal services market will continue to grow in size. Our firm's focus is on the cross-border nature, particularly the outbound, of this market. As Korea's leading corporations and financial institutions continue to invest overseas, I believe the cross-border legal services market will continue to expand)."

-한국 로펌에 대한 평가와 향후 발전 전망에 대해선 어떻 게 생각합니까?

"한국 로펌 열정과 비전 인상적"

"시장을 선도하는 한국의 로펌들은 과거 20년 동안 질과 양 모든 측면에서 인상적인 성장을 보여줬다. 운이 좋게도, Chairman으로 재작하는 동안 여러 차례 서울을 방문했고 한 국 대형로펌의 경영진과 만날 기회가 있었다. 그들의 열정과 비전이 매우 인상적이었다. 나는 한국의 로펌들이 계속 성공 적으로 성장할 것을 믿어의심치 않는다. 내생각에는 M&A와 소송 같은 분야에서 한국 로펌과 글로벌 로펌이 각각의 클라 이언트를 보다 효과적으로 대리하기 위해 협력할 기회가 많을 것같다(Leading Korean law firms have displayed impressive growth and expansion both in quantity and quality during the past 20 years. During my tenure as Chairman, I had the fortune of visiting Seoul on multiple occasions and have had chances to meet with the management of some large Korean law firms. I was extremely impressed with their ambition and vision. I have no doubt Korean law firms will continue to expand successfully. I think there are areas such as M&A and litigation where both Korean firms and international firms can cooperate to represent our respective clients more effectively)."

-한국도 10여 년 전 전통의 고시제도를 버리고 변호사 양성제도를 미국식 로스쿨로 바꾸었다. 1년에 1,500명이 넘는



Seth Zachary 회장

신규 변호사가 배출되면서 로스쿨 졸업생의 취직난 등 여러 문제가 나오고 있는데, 까마득한 후배들인 로스쿨 학생이 나 주니어 변호사들에게 장래 훌륭한 변호사로 성장하기 위 해 특히 어떤 점에 신경 써야 하는지 조언 부탁드립니다.

"법률서비스 수요 계속 증가 예상"

"한국 경제가 보다 고도화되고, 규제가 강화되면서, 민간과 공공분야 모두에서 법률서비스에 대한 수요가 계속 증가할 것이라고 생각한다. 한국의 미래 변호사들이 법률시장의국내적인 측면은 물론 글로벌 트렌드와 이슈에 대한 이해도보다 깊어지길 비란다 (As Korean economy becomes more advanced, complex and regulated, I believe that there will be increasing demands for legal services whether in the private sector or public sector. As Korea's future lawyers, I hope they will gain greater understanding of not only the domestic aspects of the legal services market but the growing global trends and issues)." LT

김진원 기자